

Maisonneuve	
Simpson, R. D. G. Piau	25
Malbale	
Grenier, A. et al. . La Foncière Ins. Co.	15
Maple Creek	
Favard, E. . Granda, Hermanos Y Ca	36
Montréal	
Audet, G. D. Caisse	52
Bélanger, J. D. Déziel	7
Belleau, D. C. Wong	53
Bélair, G. E. Comtois	6
Bélisle, C. L. . M. L. H. & P. Co.	7
Brosseau, R. P. . Lawrence & Co., Ltd.	54
Breen, T. A. Price	6
Bougie, L. A. H. Contant	35
Bech, M. D. J. Navert	55
Bouvier, A. O. Cardinal	35
Bégin, C. A. B. Bovitch	17
Bourassa, S. H. Benoît	24
Brown, M. N. Nelson	5
Bergeron, De A. . M. A. McLaugh-ton	10
Brouillard, J. A. Desjardins	21
Bouvier, A. O. B. Rangér	63
Boucher, A. D. Courval	11
Coates, H. F. F. Riley	28
Collin, W. D. Wolofsky	14
Charpentier, J. alias E. . J. H. L. Leclair	21
Chartrand, A. J. A. Lefebvre	18
Cornellier, A. E. Biron et al.	14
Chelder, C. J. D. Normandeau	12
Cloran, A. alias Coloran . A. Hastie	8
Cabana, E. J. J. Martin	58
Cardinal, J. J. A. Bonin	43
Chatilla, M. B. Rigler	36
Corbell, J. T. Damphousse	17
Cameron, A. G. et al. J. E. Dupont	75
Courteau, O. L. E. Gingras	28
Cantin, U. J. A. Simard	24
Canada Loose Leaf Co., Ltd. Commercial Twine Co.	19
Coutu, C. L. Semeley	7
Dumet, G. A. Laverdure	10
Daly, R. M. Perras	5
Désormeaux, A. E. Comtois	5
Desjardins, W. J. O. Christin, jr.	8
Doin, R. A. Breton	13
Desjardins, J. M. Miller	6
Deegan, J. P. Blais	7
Deschamps, V. W. Paquette	14
Désilets, A. J. Kennedy	24
Dion, A. I. Gauthier	50
Dubuc, T. T. Gervais	19
Doyle, D. A. Prud'homme et al.	7
Duval, J. E. Paradis	16
Desroches, E. . De A. Gamfort et vir.	7
Duhamel, L. M. L. H. & P. Co.	8
Denis, V. De A. Soucy et al.	24
Durocher, G. A. Charretier	27
Daigle, J. Cie Ass. Mut. du Can.	6
Dubreuil, L. N. Dubreuil	15
Fortier, W. A. Roussil	10
Folsy, L. J. et al. . A. Stewart et al.	30
Fillion, H. A. Prud'homme et al.	8
Ferguson, G. H. . R. Charbonneau	16
Forgues, O. F. J. A. Simard	61
Garny, J. P. Tanguay	14
Giroux, L. L. Ginsberg	10
Gagnon, A. J. H. Caille	10
Genest, J. J. A. Bonin	47
Gauthier, O. A. Galarneau	20
Gosselin, J. E. . J. W. Kilgour & Bros.	6
Gagné, W. A. Léonard	13
Gagnon, C. L. Brunelle, jr.	13
Gratton, S. Révillon Bros., Ltd.	66
Gougeon, A. A. Maréchal	16

BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1909.

Capital autorisé	\$4,000,000
Capital payé	\$2,500,000
Réserve	\$2,150,000

DIRECTEURS:

F. X. ST. CHARLES, Ecr.,	Président
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P.	Vice-Président
Hon. J. D. ROLLAND,	
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,	
A. TURCOTTE, Ecr.,	
E. H. LEMAY, Ecr.,	J. M. WILSON, Ecr.
M. J. A. PRENDERGAST,	Gérant-Général.
F. G. LEDUC,	Gérant.
E. C. VIDRICAIRE,	Ast.-Gérant.
O. E. DORAIS,	Inspecteur.

Bureau Principal. — Montréal.

BUREAUX DE QUARTIERS:

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)	
RUE STE-CATHERINE, EST	
RUE STE-CATHERINE, CENTRE	
RUE NOTRE-DAME, OUEST	
HOCHELAGA	
MAISONNEUVE	
POINTE-ST-CHARLES	
ST-HENRI	
VILLE-ST-LOUIS	
VERDUN, près Montréal.	
VIAUVILLE, près Montréal.	
DELORIMIER	

SUCCURSALES

BERTHIERVILLE, P.Q.	
EDMONTON, ALTA	
FARNHAM, P.Q.	
JOLIETTE, P.Q.	
LAPRAIRIE, P.Q.	
L'ASSOMPTION, P.Q.	
LOUISEVILLE, P.Q.	
QUEBEC, P.Q.	
" ST-ROCH	
SOREL, P.Q.	
SHERBROOKE, P.Q.	
ST-RONIFACE, Man.	
ST-HYACINTHE, P.Q.	
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.	
ST-JEROME, P.Q.	
ST-PIERRE, Man.	
TROIS RIVIERES, P.Q.	
VALLEYFIELD, P.Q.	
VANKLEEK HILL Ont.	
WINNIPEG, Man.	

Emet des *Lettres de Credit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achète* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un *soin spécial des encaissements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Les bonnes mœurs et la morale sont
des amies jurées et de fermes alliées.—
(Watts.)

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital	\$2,000,000
Réserve et Profits	
Indivis	1,103,695.62

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

est très propice aux voyageurs
canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de
fonds, les collections, les paiements,
les crédits commerciaux en Europe,
aux Etats-Unis et au Canada, aux
plus bas taux.

Gohier, R. H. Freedman	8
Guénette, J. A. J. St-Amand	11
Hamilton, J. W. Paquette	6
Hadgart, J. J. Weber	6
Huska, G. I. Welensky	12
Hague, J. C. jr. R. Petit	38
Hogue, J. C. Cie O. Martineau et Fils, Ltée	41
Huneau, J. J. H. L. Leclair	29
Holstead, G. W. J. Maloney	24
Joyal, G. J. U. Emard	23
Jubinvillie, H. alias N. D. Stober	16
Kitts, J. J. B. Lavoie	7
Lahale, J. Wm. Mfg. Co.	21
Lovett, E. F. Lawlor	8
Lewis, W. P. Tanguay	7
Lavoie, N. A. Lapensée	11
Langlois, N. Cie Ass. Mut. du Canada	10
Laing, S. et al. J. W. Kilgour & Bros.	95
Lévesque, A. L. P. Bombardier	28
Lepage, De E. et vir. J. D'Avignon	55
Lines, H. O. Cardinal	7
Laviolette, J. B. et al. N. Gougeon, jr.	22
Lavoie, E. J. V. Mayer	14
Labelle, C. N. Lande et al.	18
Loiseau, C. V. St-André	11
Lavoie, A. E. Valade	17
Lavoie, A. J. Prud'homme	20
Léonard, De E. J. B. Marsolais	61
Leclerc, G. C. Leclerc	4e cl.
Meadow, P. W. Paquette	12
Miller, J. De E. Shapiro et vir.	78
Malouin, N. La Foncière Ins. Co.	6
Mullins, T. S. Smith	14
Martin, W. D. H. Goulet	50
Merchants Awning Co., Ltd. The Central L. H. & P. Co., Ltd.	35
Montreuil, Z. S. Godin	7
Meade, J. W. Powell	7
Melançon, M. O. Cardinal	43
Murphy, R. J. V. Langevin	8
Martin, H. J. Bergeron	7
Maranda, S. E. et al. A. J. H. St-Denis	52
Millette, C. A. Chrétien	22
McDuff, J. W. Paquette	7
Malouf, R. R. et al. G. Tremblay	70
McKinnon, C. A. E. Marchand	12
Mullins, F. D. J. Bruce Payne, Ltd.	26
Nolan, P. J. A. Bonin	10
Perrault, L. A. Dupré	20
Piché, H. L. Semeley	8
Patenaude, S. O. Cardinal	20
Plante, W. M. Lefebvre	14
Péladeau, A. J. V. Mayer	20
Panneton, Z. A. Charretier	25
Pageau, A. A. J. E. Parent	41
Prieur, O. Melle M. Bourduas	15
Rolland, J. A. N. Contant	7
Rochon, G. De F. Genest et vir.	90
Rochon, O. A. Desjardins	17
Riel, De S. et vir. J. Legault	46
Reynolds, J. H. P. Leclerc	12
Samson, R. R. L. O. Poliquin	18
St-Jean, P. A. Desrochers	99
St-Denis F. X. Brazeau	55
Salvo, R. C. Silvano	10
Schwarsenski, A. H. Scott	25
St-Jean, J. A. Lortie	23
Smedinos, N. M. Dikeakos	9
Smith, S. A. Prud'homme et al.	23
Safe, H. B. Muscat	96
Sauvé, D. L. Lévesque	9
Shalinsky, F. De R. Bercovitch	8
Silver, J. N. Banks	12
Stewart, P. G. N. Brooks	28
Turgeon, A. M. B. Benoit	15
Tobin, C. De G. Minogue	54
Trudeau, G. J. Berliand	11
Taillefer, N. J. H. Walker	45
Tillsley, W. J. H. Laidley	10
Tremblay, C. O. Deserres	30